

AFFLUENT PARTNERS HOLDINGS LIMITED 錢唐控股有限公司*

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)
 (開曼群島註冊成立之有限公司)
 Stock Code 股份代號: 1466

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告 2018

CONTENTS 目錄

ABOUT THIS REPORT	2	關於本報告
INTRODUCTION	3	緒言
STAKEHOLDERS ENGAGEMENT	4	持份者參與
ENVIRONMENTAL ASPECTS	6	環境層面
Emissions	6	排放物
Use Of Resources	8	資源使用
The Environment And Natural Resources	10	環境及天然資源
SOCIAL ASPECTS	11	社會層面
Employment and Labour Practices	11	僱傭及勞工常規
Health and Safety	12	健康與安全
Development and Training	13	發展及培訓
Labour Standards	14	勞工準則
Operating Practices	14	營運常規
Product Responsibility	15	產品責任
Anti-Corruption	16	反貪污
Community	17	社區
ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE	18	環境·社會及管治報告指引
REPORTING INDEX		



F

ABOUT THIS REPORT 關於本報告

Affluent Partners Holdings Limited (the "**Company**"), together with its subsidiaries (the "**Group**"), is pleased to present this Environmental, Social and Governance Report (the "**Report**") to provide an overview of the Group's management on significant issues affecting the operation, and the performance of the Group in terms of environmental and social aspects. This Report is prepared by the Group with the professional assistance of APAC Compliance Consultancy and Internal Control Services Limited.

錢唐控股有限公司(「本公司」)連同其附屬公司 (「本集團」)欣然提呈本環境、社會及管治報告 (「本報告」),以提供有關本集團管理影響其營運 的重大事宜,以及本集團於環境及社會方面的表 現概覽。本報告乃由本集團在亞太合規顧問及內 控服務有限公司的專業協助下編製。

PREPARATION BASIS AND SCOPE

This Report is prepared in accordance with Appendix 27 to the rules governing the listing of securities (the "**Listing Rules**") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "**Stock Exchange**") – "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" and has complied with "comply or explain" provision in the Listing Rules.

This Report summarises the performance of the Group in respect of corporate social responsibility, covering its operating activities which are considered as material by the Group – (i) purchasing, processing, designing, production and wholesale distribution of pearls and jewellery products in mainland China and Hong Kong ("**HK**"); and (ii) operation of strategic investment and financial service segment in HK. With the aim to optimise and improve the disclosure requirements in the Report, the Group has taken initiative to formulate policies, record relevant data, implement and monitor measures. This Report shall be published both in Chinese and English on the websites of the Stock Exchange and the Company. Should there be any discrepancy between the Chinese and the English versions, the English version shall prevail.

REPORTING PERIOD

This Report demonstrates our sustainability initiatives during the reporting period from 1 April 2017 to 31 March 2018.

CONTACT INFORMATION

The Group welcomes your feedback on this Report for our sustainability initiatives. Please contact us by ir@affluent-partners.com.

編製基準及範疇

本報告乃依照香港聯合交易所有限公司(「**聯交 所**」)證券上市規則(「**上市規則**」)附錄二十七-「環境、社會及管治報告指引」編製,並遵守上市 規則「不遵守就解釋」條文。

本報告概述本集團在企業社會責任方面的表現, 涵蓋本集團認為屬重要的業務活動,即(i)在國內 及香港(「**香港**」)從事珍珠及珠寶產品的採購、加 工、設計、生產及批發分銷;及(ii)香港策略投資及 財務服務分部之營運。為優化及改進本報告之披 露規定,本集團已主動制定政策,並記錄相關數 據,實行及監控措施。本報告以中英文版本於聯 交所及本公司網站刊登。中英文版本如有任何歧 義,概以英文版本為準。

報告期間

本報告闡述我們於2017年4月1日至2018年3月31日 報告期間內在可持續發展方面的措施。

聯絡資料

本集團歡迎 閣下對本報告提出任何可持續發展 措施方面的反饋,請透過ir@affluent-partners.com與 我們聯絡。

INTRODUCTION 緒言

The Group is one of the world's largest merchants, purchasers and processors of pearls, with its customers spanning through 50 countries and regions around the globe. Leveraging its own competitive advantages, which include the close and stable relationship with customers and suppliers, the Group has offered vertically integrated product chain and built a renowned reputation in the pearl and jewellery industry. Looking forward, the Group will continue developing the mature pearl and jewellery business, actively participating in various important jewellery and gem fairs around the world, and expanding into a diversified customer base.

The Group has a clear strategy for its business development. Meanwhile, the Group acknowledges the importance of sustainable business practices to achieve business excellence and enhance long-term competitiveness. The Group is committed to maintaining its operation in a responsible manner for the environment and community. Our sustainability strategy is based on the compliance with the legal requirements in the areas in which we operate and the adoption of constructive opinions from stakeholders. Various policies are established to help us manage and monitor the risks related to environment, employment, operating practices and community. Details of the management approaches to sustainable development of different areas have been illustrated in this Report.

本集團為世界最大之珍珠貿易商、採購商及加工 商之一,客戶遍佈全球50個國家及地區。憑藉自身 的競爭優勢,包括與客戶及供應商密切而穩定的 關係,本集團推出了縱向整合的產品鏈,並在珍 珠及珠寶業界建立崇高聲譽。展望未來,本集團 將繼續發展已成熟的珍珠及珠寶業務,積極參加 世界各地多個重要的珠寶首飾展覽會,邁向多元 化的客戶基礎。

本集團對於其業務發展有明確的策略。同時,本 集團明白可持續業務常規對達致卓越業務及加強 長期競爭力之重要性。本集團致力透過對環境及 社區負責任的方式營運其業務。我們的可持續策 略乃基於遵守我們經營所在地區的法律規定以及 對持份者有建設性的意見兼收並蓄。我們已制定 多項政策,以助我們管理及監察與環境、僱傭、營 運慣例及社區相關的風險。不同領域的可持續發 展管理方式詳情已於本報告闡述。

STAKEHOLDERS ENGAGEMENT 持份者參與

The Group recognises the importance of participations from its stakeholders. We obtain their views on the effectiveness of our business and any potential risks associated with environmental and social aspects. We strive to maintain a stable and close relationship with our key stakeholders through different effective communication channels that emphasise two-way dialogue. The following table provides an overview of the Group's key stakeholders and the various platforms of communication used to understand their concerns.

本集團認同持份者參與之重要性。我們搜集其對 我們業務的成效,以及與環境及社會方面有關之 任何潛在風險之意見。我們透過強調雙向溝通之 各種有效溝通渠道,致力與主要持份者維持穩定 而緊密的關係。下表概述本集團的主要持份者及 各個溝通平台,以了解其關注事宜。

Stakeholders 持份者	lssues of concern 關注事項	Engagement channels 參與渠道
Government and Market Regulators 政府及市場監管機構	 Compliance with laws and regulations 遵守法律法規 Proper tax payment 正當交税 Promotion of regional economic development and employment 促進地區經濟發展及提高就業 	 On-site inspections and checks 實地視察及檢查 Annual reports, announcements and Company website 年報、公告及本公司網站
Shareholders and Investors 股東及投資者	 Return on the investment 投資回報 Information disclosure and transparency 資訊披露及透明度 Protection of interests and fair treatment of shareholders 保障股東權益及公平對待股東 	 Annual general meetings and other shareholder meetings 股東週年大會及其他股東大會 Annual reports, announcements and Company website 年報、公告及本公司網站 Meeting with investors and analysts 與投資者及分析員會面
Employees 僱員	 Safeguarding the rights and interests of employees 保障僱員權利和利益 Career development opportunities 事業發展機會 Health and safety 健康與安全 	 Conferences 座談會 Trainings, seminars and briefing sessions 培訓、研討會及簡介會 Cultural and sport activities 文化及體育活動 Intranet and emails 內聯網和電郵

STAKEHOLDERS ENGAGEMENT (Continued) 持份者參與(續)

Stakeholders 持份者	lssues of concern 關注事項	Engagement channels 參與渠道
Customers 客戶	 Safe and high-quality products 安全及高品質的產品 Stable relationship 穩定關係 Information transparency 資訊透明度 Business ethics 商業道德 	 Company website, brochures and annual reports 本公司網站、小冊子及年報 Emails and customer service hotline 電郵及客戶服務熱線 Feedback forms 反饋表格 Visits and meetings 訪問和會議
Suppliers/ Partners 供應商/合作夥伴	 Long-term partnership 長期夥伴關係 Honest cooperation 坦誠合作 Fair and open 公平公開 Risk reduction 降低風險 	 Business meetings, supplier conferences, phone calls and interviews 業務會議、供應商座談會、電話溝通及 訪談 Regular meetings 定期會面 Review and assessment 檢討及評估 Tendering process 招標過程
Peer/Industry Associations 同業/業界組織	 Experience sharing and cooperation 分享經驗及協作 Fair competition 公平競爭 	 Industry conferences 業界座談會 Site visits 實地參觀
Public and Communities 公眾人士及社區	 Community involvement 社區參與 Social responsibilities 社會責任 	- Volunteering - 義工

ENVIRONMENTAL ASPECTS 環境層面

EMISSIONS

The Group is committed to promoting an environmentally conscious work place and places significant emphasis on minimising the environmental impacts to create a sustainable future for our future generation.

The processing and production of pearls and jewellery products are conducted at the Group's production facilities in Shenzhen, the People's Republic of China ("**PRC**"), which are subject to certain PRC environmental laws and regulations. The Group has established a set of environmental management policies and procedures, including "Environmental Facilities Operation and Management System" to monitor all the emissions and discharges, especially on wastewater which is the primary waste generated from our production processes. Specific personnel are appointed to monitor the environmental performance of our operations and check if the emissions meet the relevant national standards. All production activities have emission control plans and are carried out in accordance with local laws and regulations. Apart from complying with regulatory requirements, we also believe in supporting voluntary initiatives to innovate and advance our emissions control.

During the reporting period, we had no material violation of relevant laws and regulations about emissions.

Greenhouse Gas ("GHG") Emission

The Group is committed to mitigating the effects of climate change. GHG is considered as one of the major contributors of climate change. As the majority of the GHG emission of the Group comes from energy consumption, the Group reduces the GHG emission by reducing energy consumption in the business operation. The Group has adopted energy saving policy (as mentioned in the section "Use of Resources") in order to reduce carbon footprint.

排放物

本集團致力推動具環保意識之工作場所,並強調 盡量減低對環境之影響,為下一代創造可持續之 將來。

珍珠及珠寶產品之加工及生產均於本集團於中華 人民共和國(「中國」)深圳之生產設施進行,並須 遵守若干中國環境法律法規。本集團已制定一套 環境管理政策及程序,包括「環境設施營運及管 理制度」,以監察所有排放,尤其是廢水,其乃我 們在生產過程中產生的主要廢棄物。專門人員獲 派監察業務的環境績效,並檢查排放物是否符合 相關國家標準。所有生產活動均訂有排放物監控 計劃,並按照地方法律法規進行。除遵守監管規 定外,我們亦相信支持自願措施以革新及推動排 放監控。

於報告期內,我們並無有關排放物之相關法律法 規之重大違規事項。

溫室氣體(「溫室氣體」)排放

本集團致力減輕氣候變化的影響。溫室氣體被視 為導致氣候變化之其中一項主要因素。由於本集 團之主要溫室氣體排放乃來自能源消耗,故本集 團透過減少於業務營運中之能源消耗以減少溫室 氣體之排放。本集團已採納節能政策(於「資源使 用」一節中提述)以減少碳足跡。

The GHG emission of the Group during the reporting period is as follows:

本集團於報告期間之溫室氣體排放如下:

GHG Emission 溫室氣體排放	Unit 單位	Total 總計
Scope 1 ¹	tonnes of CO ₂ -e	-
範圍11	噸二氧化碳當量	
Scope 2 ²	tonnes of CO ₂ -e	716.83
範圍22	噸二氧化碳當量	
Total GHG emission	tonnes of CO ₂ -e	716.83
溫室氣體總排放量	噸二氧化碳當量	
GHG intensity	tonnes of CO ₂ -e/m ²	0.13
溫室氣體強度	噸二氧化碳當量/平方米	

 $^{\scriptscriptstyle 1}$ $\,$ Scope 1: Direct emissions from sources that are owned or controlled by the Group.

² Scope 2: Indirect emissions from the purchased electricity consumed by the Group.

Waste Management

The Group recognises the importance of waste reduction. Waste management measures have been introduced to minimise the amount of wastes generated to reduce the environmental impact. Wastes are categorised into hazardous waste generated from production process and non-hazardous waste generated from office operation. Each type of waste has specific handling procedure.

For hazardous waste, it is identified and classified according to the latest National Inventory of Hazardous Wastes. Hazardous waste produced by the Group mainly involves wastewater. The Group has engaged qualified recycling companies to perform waste disposal and treatment so as to minimise the impact on the environment.

For non-hazardous waste, it is mainly the paper waste generated from office operation. To reduce paper waste, the Group advocates "paperless office" and below are the measures implemented to minimise the non-hazardous waste produced:

- Put recycling boxes near the photocopiers to collect single-sided paper for reuse and both-sided used paper for recycling.
- Display notices or posters in the office to remind employees to save paper.
- Encourage employees to reuse stationery and encourage suppliers to reuse paper box to reduce waste disposal.

- 1 範圍1:來自本集團擁有或控制的來源的直接排放。
- 2 範圍2:來自本集團消耗外購電力的間接排放。

廢棄物管理

本集團認同減少廢棄物之重要性。本集團已推行 廢棄物管理措施,以盡量減少所產生之廢棄物, 減低對環境之影響。廢棄物被分類為生產過程中 產生之有害廢棄物及自辦公室營運產生之無害廢 棄物。各類廢棄物均有特定之處理程序。

就有害廢棄物而言,其乃根據最新之《國家危險 廢物名錄》進行識別及分類。本集團產生之有害 廢棄物主要牽涉廢水。本集團已委聘合資格回收 公司以進行廢棄物處置及處理,務求盡量減低對 環境之影響。

就無害廢棄物而言,其主要為辦公室營運所產 生之廢紙。為減少廢紙,本集團提倡「無紙辦公 室」,以下為落實盡量減少所產生之無害廢棄物 之措施:

- 於影印機附近放置回收箱,收集單面使用紙
 張以作重用及收集雙面使用紙張以作回收。
- 於辦公室展示通告或海報以提醒僱員節約 用紙。
- 鼓勵僱員重用文具及鼓勵供應商重用紙箱 以減少廢棄物處置。

During the reporting period, the wastes generated by the Group are as follows:

於報告期內,本集團產生之廢棄物如下:

Wastes Generation 產生之廢棄物	Unit 單位	Total 總計
Hazardous waste		
有害廢棄物		
Wastewater	tonnes	2.20
廢水	噸	
Hazardous waste intensity	tonnes/m ²	0.0006
有害廢棄物強度	噸/平方米	
Non-hazardous waste		
無害廢棄物		
General office waste	tonnes	6.00
一般辦公室廢棄物	噸	
Non-hazardous waste intensity	tonnes/m ²	0.0011
無害廢棄物強度	噸/平方米	

USE OF RESOURCES

In view of scarcity of resources, the Group has incorporated environmental sustainability into its business operation by adopting resources management policies. We proactively seek opportunities to use resources effectively and efficiently. In our daily operation, electricity, water and packaging materials are the major resources consumption.

Energy

The energy consumption of the Group mainly comes from the consumption of purchased electricity for office operation and the production of pearls and jewellery products. For electricity conservation, we have implemented various energy-saving strategies as follows:

- Set computers, photocopiers and printers in sleep mode.
- Choose electrical appliances such as refrigerators and airconditioners with "Grade 1" energy label.
- Use energy-saving light bulbs, such as compact fluorescent lamps, T5 fluorescent lamps and LED, etc.
- Switch off electrical appliances when they are not in use.
- Maintain the temperature of air-conditioners at an energy-efficient level of 25.5 degrees Celsius.

資源使用

鑑於資源短缺,本集團已透過採納資源管理政策, 於其業務營運中加入環境可持續性。我們積極尋 求有效及高效使用資源之機遇。於我們的日常營 運中,電力、水及包裝物料為主要資源消耗。

能源

本集團之能源消耗主要來自辦公室營運及生產珍 珠及珠寶產品所消耗之外購電力。為節約用電, 我們已實施下列多項節能策略:

- 將電腦、影印機及打印機設定至睡眠模式。
- 選購具「一級」能源標籤之電器(如雪櫃及 冷氣機)。
- 使用節能燈泡,如緊湊型熒光燈、T5熒光燈
 及LED等。
- 於不使用時關掉電器。
- 將冷氣機溫度保持於攝氏25.5度之能源效益 水平。

In addition, we conduct regular energy audit to monitor the energy consumption so as to evaluate our energy performance. Analysis and improvements will be made to enhance the energy efficiency. During the reporting period, the energy consumption of the Group is as follows: 此外,我們進行定期能源審計以監察能源消耗, 評估我們的能源表現。我們將作出分析及改進以 提升能源效益。於報告期內,本集團之能源消耗 如下:

Energy 能源	Unit 單位	Total 總計
Purchased electricity 外購電力	MWh 兆瓦時	1,092.33
Total energy consumption	MWh	1,092.33
能源消耗總量 Energy consumption intensity	兆瓦時 MWh/m²	0.20
能源強度	兆瓦時/平方米	

水

Water

Water is an important natural resource. To conserve water in our daily operation, we recycle water for irrigation purpose. During the reporting period, the water consumption of the Group is as follows:

水乃重要天然資源。為於日常營運中節約用水, 我們將水回收以作灌溉用途。於報告期內,本集 團用水情況如下:

Water 水	Unit 單位	Total 總計
Water consumption 耗水量	m ³ 立方米	17,736.00
Water consumption intensity 耗水強度	m³/m² 立方米/平方米	4.55

Packaging Materials

包裝物料

The major packaging materials used for our pearls and jewellery products are paper box and plastic bag. The consumption of these materials during the reporting period is summarised below. 用於我們珍珠及珠寶產品之主要包裝物料為紙箱 及膠袋。該等物料於報告期間之消耗情況概述如 下。

Packaging Materials 包裝物料	Unit 單位	Total 總計
Paper box	tonnes	2.00
紙箱	噸	
Plastic bag	tonnes	0.20
膠袋	噸	
Total	tonnes	2.20
總計	噸	
Packaging material intensity	tonnes/tonnes of production	0.38
包裝物料強度	噸/噸產量	

THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES

To fulfil our environmental responsibility and to minimise our significant impact on the environmental and natural resources, the Group has implemented "Environmental Facilities Operation and Management System". The system can help us to identify the possible environmental impact during operation and in case of emergency incident. It also provides a basis for managing environmental risks. In case of any incident of pollution, emergency plan will be carried out immediately and the case will be reported to the environmental department in order to protect the safety of people and the ecological environment. There was no occurrence of such kind of incident during the reporting period.

環境及天然資源

為履行我們的環境責任並盡量減低我們對環境及 天然資源的重大影響,本集團已實施「環境設施 營運及管理制度」。該制度可協助我們識別營運 中及發生緊急事件時對環境的可能影響,亦為管 理環境風險提供基礎。倘出現任何污染事件,會 即時實施緊急計劃,並向環境部門匯報,以保障 大眾安全及保護生態環境。報告期內並無出現該 類事件。

SOCIAL ASPECTS 社會層面

EMPLOYMENT AND LABOUR PRACTICES Employment

We recognise that employees are the most important asset of the Group. We are committed to being an ideal employer of choice and providing a good and safe working environment where our employees can thrive. We have established a set of human resources management policies and procedures which set out the Group's standards for compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination and other benefits and welfare.

The Group strictly complies with relevant labour regulations, including the Labour Law of the PRC and the Hong Kong Employment Ordinance. During the reporting period, we had no violation record on the relevant laws and regulations about employment.

Equal Opportunities

The Group strives to create a fair workplace where all our employees are treated with respect. Candidates and employees have equal opportunities to employment, remuneration and promotion. They are selected based on their performance, experience and skills to avoid any risk of favouritism and discrimination. The Group has zero tolerance to any discrimination or harassment against individuals on the basis of gender, age, nationality, race, marital status, disability or religion.

Competitive Employment Terms

The Group aims at providing competitive reward and benefit packages that ensure our ability to attract and retain the employees we need. Employees are remunerated based on their performance and experience. Remuneration packages, including salary and year-end discretionary bonus, are determined by reference to market conditions and individual performance. In addition to salary payments, there are other staff benefits such as retirement benefits scheme, medical insurance, share option scheme and other social insurance.

Work-life Balance

The Group is dedicated to help employees to maintain a work-life balance through reasonable contractual working hours, vacation entitlements and different staff activities. These include statutory holidays, paid annual leave, marriage leave, maternity leave and paternity leave, etc.

僱傭及勞工常規 僱傭

我們意識到僱員乃本集團最重要的資產。我們致 力成為卓越僱主,提供良好且安全的工作環境, 讓僱員可以茁壯成長、盡展所長。我們已設立一 套人力資源管理政策及程序,當中列出本集團各 項有關補償及解僱、招聘及晉升、工作時間、休息 時間、平等機會、多元化、反歧視及其他福利的標 準。

本集團嚴格遵守相關勞工法規,包括中國勞動法 及香港僱傭條例。於報告期間,我們並無違反有 關僱傭之相關法例及法規之記錄。

平等機會

本集團力爭創造一個公平的工作場所,使本集團 的所有僱員受尊重。求職者及僱員有平等的就業、 薪酬及晉升機會,其獲選拔錄用乃取決於其表現、 經驗及技能,以避免有任何偏袒及歧視的風險。 我們絕不容忍基於性別、年齡、國籍、種族、婚姻 狀況、傷健或宗教等方面針對個人之任何歧視或 騷擾。

具競爭力的僱傭條款

本集團致力提供具競爭力的獎勵及福利計劃,以 確保我們能夠吸引及挽留所需僱員。僱員薪酬乃 根據僱員之表現及經驗釐定。本集團參考市況及 個人表現釐定包括薪金及年終酌情獎金等薪酬待 遇。除支付薪金外,亦有其他僱員福利,例如退休 福利計劃、醫療保險、購股權計劃及其他社會保 險。

工作與生活平衡

本集團致力透過合理的合約工作時間、休假權利 及不同的員工活動,協助僱員保持工作與生活的 平衡。僱員有權享有的假期包括法定假日、有薪 年假、婚假、產假及侍產假等。

HEALTH AND SAFETY

As people are crucial to the sustainable development of the Group, we recognise the importance of securing the health and safety of our employees. We strive for the highest standards of safety and health performance by taking into consideration of all possible precautionary measures to achieve a zero-incident working environment. The Group has established various health and safety policies, including "Health and Safety Management Policy" to promote work safety.

The Group strictly complies with the PRC Law on the Prevention and Treatment of Occupational Diseases, the Hong Kong Occupational Safety and Health Ordinance and other applicable laws and regulations on health and safety. During the reporting period, we had no violation record on the relevant laws and regulations relating to employees' health and safety that have a significant impact on the Group.

Safety Education and Training

The Group recognises that enhancing employees' awareness and knowledge in occupational health and safety are the basis for the prevention of work-related incidents. Hence, we have implemented different safety training programmes for employees at all levels. For example, employees must receive trainings about chemical handling before using the chemicals. Assessment is conducted after training and employees must pass the assessment before performing the assigned tasks. All employees shall participate in the regular fire drills to ensure that they can take prompt and appropriate action in case of fire. By education and training, we inculcate safety information in our employees to keep their safety awareness.

Workplace and Equipment Management

The Group places a great emphasis on the safety of electrical equipment by conducting regular safety checks and arranging maintenance. Major production equipment is required to have safety operation procedures and maintenance guidelines to ensure that it is functioning properly.

In addition to checks and maintenance on equipment, we carry out regular safety monitoring and risk assessment in our operations to help identify the potential occupational safety and health hazards. If any potential hazards are identified during the assessment, effective control will be implemented for safety improvement.

健康與安全

由於人員對本集團之可持續發展而言屬至關重 要,故我們明白確保僱員健康及安全之重要性。 我們致力於透過考慮一切可能預防措施,訂立最 高安全及健康表現之標準,以達至零意外工作環 境。本集團已訂立多項健康及安全政策,包括「健 康及安全管理政策」,以推廣工作安全。

本集團嚴格遵守中國職業病防治法、香港職業安 全及健康條例及其他有關健康及安全之適用法律 及法規。於報告期間,我們並無違反有關僱員健 康及安全之相關法律及法規且對本集團構成重大 影響之記錄。

安全教育及培訓

本集團明白加強僱員職業健康及安全意識及知識 乃預防工作相關意外之基礎。因此,我們已為所有 層級的僱員進行不同安全培訓計劃。例如僱員於 使用化學品前必須接受有關化學品處理之培訓。 於培訓後會進行評估,僱員必須通過有關評估, 方可進行有關獲分配之工作。所有僱員均須參與 定期火警演習,以確保彼等可於發生火警時採取 迅速適當之行動。我們透過教育及培訓,向僱員 灌輸安全資訊,以令彼等保持安全意識。

工作場所及設備管理

本集團重視電子設備安全,故定期進行安全檢查 及安排維護。主要生產設備須備有安全操作程序 及維護指引,以確保其正常運作。

除設備檢查及維護外,我們於營運過程中進行定 期安全監察及風險評估,以協助識別潛在職業安 全及健康危害。倘於評估過程中識別出任何潛在 危害,則將就改善安全實施有關監控。

Occupational Disease Prevention

The Group cares about employees' health and safety. We provide our employees with all the necessary personal protective equipment such as masks, earplugs and goggles to minimise the risks of work-related injuries during operation. The protective equipment is well-maintained and regularly checked for proper performance.

DEVELOPMENT AND TRAINING

Employees' continuous development is vital to the Group's sustainable growth. We recognise changes take place in the market and industry which necessitate continuous learning of employees. Based on the Group's Staff Handbook, we are committed to providing employees at all levels with equal opportunities to diversified on-the-job training. The training covers a wide variety of topics in order to cater for the needs of employees from different departments, which includes

- ISO 9001 quality management training for quality management department;
- health and safety management training for staff working in production site; and
- orientation training for new employees to ensure that they have the basic knowledge required to perform the job duty.

An annual training plan is formulated in accordance with the Group's development objectives and employees' needs. We conduct assessment after the training programme to evaluate the effectiveness of training and performance of employees. To encourage employees to equip themselves through job-related external training and qualification programmes, they may be granted paid examination leave up to maximum 3 days in one financial year for training and study purposes. The Group will continuously enhance the training system in order to improve the professionalism and personal development of its employees.

預防職業病

本集團關注僱員的健康及安全。我們向僱員提供 所有必要個人保護設備,例如口罩、耳塞及護目 鏡,以盡量減低營運過程中之工傷風險。我們妥 善保養保護設備,並進行定期檢查,以確保其功 能正常。

發展及培訓

僱員之持續發展對本集團之可持續發展至為重要。我們明白市場和行業瞬息萬變,故此僱員需 要持續學習。根據本集團的員工手冊,我們致力 為所有層級的僱員提供參與多元化在職培訓的平 等機會。培訓涵蓋多個主題,以應對不同部門員 工的需要,當中包括

- 為品質管理部門提供ISO 9001品質管理培 訓;
- 為於生產現場工作的員工提供健康及安全 管理培訓;及
 - 為新僱員提供入職培訓,確保新僱員具備履 行職責所需的基本知識。

年度培訓計劃乃根據本集團之發展目標及僱員之 需要而制訂。我們於培訓課程結束後評估培訓的 有效程度及僱員的表現。為鼓勵僱員透過與工作 相關的外部培訓及資格課程裝備自己,僱員可以 培訓及學習為目的,於一個財政年度內享有最多 3日的有薪考試假。本集團將持續提升培訓系統, 以改善其僱員的專業能力和個人發展。

LABOUR STANDARDS

The Group respects human rights. We have established "Child Labour Rescue Procedure" and "Prohibition of Forced Labour Policy Procedure" to support effective abolition of child or forced labour in our operation. In our recruitment process, only candidates aged 18 or above are provided with equal employment opportunities. Candidates are required to provide identity proof for verification to prevent child labour recruitment. In addition, we also prohibit management of the Group from squeezing our labour for their interest or forcing them to work by any forms of threat. Our suppliers and other business partners are expected to follow the same standards of labour practices when working with us.

Regular reviews and inspections are performed in order to detect any child or forced labour in the operation. When case of child or forced labour is discovered and reported, investigation will be carried out promptly to settle the case and prevent the same case from happening again.

The Group is in strict compliance with the Labour Law of the PRC and the Hong Kong Employment Ordinance. During the reporting period, our operation has not been exposed to any significant risk of child or forced labour.

OPERATING PRACTICES Supply Chain Management

The Group relies on suppliers to provide different kinds of materials and equipment for the processing and production of pearls and jewellery products. As part of our commitment to environmental protection, product quality and social responsibility, the Group attaches great importance to supply chain management by formulating internal policies and guidelines. We expect that our supply chain partners uphold the same principles as the Group in areas such as labour standards, environmental and quality management and ethical business conduct. We strive to cooperate only with the suppliers who share the same principles with us.

勞工準則

本集團尊重人權。我們已制訂《童工救助程序》 及《禁止強迫勞工政策程序》,以支持有效杜絕 於我們的業務中出現童工或強迫勞工。於我們的 招聘過程中,僅年滿18歲或以上的應徵者獲提供 平等僱用機會。應徵者須提供身份證明,防止招 聘童工。此外,我們亦禁止本集團之管理層為其 利益而壓搾我們的員工或用任何方式威脅強迫員 工工作。我們的供應商及其他業務夥伴與我們合 作時預期將遵循相同的勞工慣例準則。

我們定期進行檢討及檢查,以偵察營運中之任何 童工或強迫勞工。倘發現並報告有童工或強迫勞 工之情況,將立即進行調查,以解決個案及防止 同類個案再次發生。

本集團嚴格遵守中國勞動法及香港僱傭條例。於 報告期間,我們的業務並無任何有關童工或強迫 勞工的重大風險。

營運常規 供應鏈管理

本集團依賴供應商提供不同種類的材料及設備 以加工及生產珍珠及珠寶產品。作為我們保護環 境、保持產品質素和社會責任的承諾的一部分, 本集團透過制訂內部政策及指引,重視供應鏈管 理。我們預期我們的供應鏈夥伴秉承與本集團於 勞工準則、環境及質素管理以及道德商業操守等 方面相同的原則。我們力求僅與和我們秉持相同 原則的供應商合作。

We select suppliers carefully and maintain stable relationship with qualified suppliers through strict selection criteria and supplier assessment. Suppliers are selected based on a list of criteria, including quality, price and compliance. Suppliers with the best overall performance are selected. On-site inspection is carried out regularly to monitor and evaluate the performance of our suppliers. If any serious cases of non-compliance are discovered during the on-site inspection, we will terminate our contract with the supplier. The Group maintains a long-term and stable relationship with suppliers based on the assessment result.

PRODUCT RESPONSIBILITY

We place importance on the quality standard of our products and services to achieve sustainable growth of the Group. We always seek opportunities to improve product quality and enhance customers' satisfaction. We have related policies and procedures in place to control and quality and products and services. The Group is in strict compliance with the relevant laws and regulations on health and safety, advertising, labelling and privacy matters, including the Product Quality Law of the PRC and the Hong Kong Personal Data (Privacy) Ordinance. During the reporting period, we had no violation record on relevant laws and regulations that have a significant impact on the Group relating to product responsibility issues.

Quality Control

As one of the world's largest merchants, purchasers and processors of pearls and jewellery products, the Group considers quality control as an important aspect of our business operations. The Group has implemented "Quality Assurance Manual" to monitor the entire production process of pearls and jewellery products. For each product, different customers have specific requirements so we must carry out quality assurance procedures to ensure the product quality meets our internal standards and customers' satisfaction. The Group conducts quality testing for all products throughout the production process: upon taking initial samples, during processing, and before loading material for transportation. The information of product quality is recorded to see if the performance meets the standards. The Group has obtained ISO 9001:2008 quality management system accreditation for the production of pearls and jewellery products.

我們透過嚴格篩選標準及供應商評估,小心篩選 供應商,並與合資格供應商維持穩定關係。供應 商乃根據一系列標準(包括質素、價格及合規情 況)而篩選,而整體表現最佳的供應商將會獲選。 我們定期進行實地視察,以監察和評估供應商的 表現。倘於實地視察時發現任何嚴重違規個案, 我們將終止與供應商之合約。本集團根據評估結 果與供應商維持長期及穩定關係。

產品責任

我們重視我們的產品和服務的品質標準,使本集 團達致可持續發展。我們時常尋求改善產品品質 和提升顧客滿意度的機會。我們訂有相關政策和 程序,以監控產品和服務的質素。本集團嚴格遵 守與健康及安全、廣告、標籤及私隱事宜有關的 相關法律及法規,包括《中國產品質量法》及《香 港個人資料(私隱)條例》。於報告期間,我們並 無違反與產品責任問題有關的相關法律法規而對 本集團造成重大影響的記錄。

品質控制

作為世界最大珍珠及珠寶產品商家、採購商及加 工商之一,本集團認為品質控制為我們業務營運 的重要因素。本集團已實施「品質保證手冊」,以 監察珍珠及珠寶產品之整個生產過程。就各產品 而言,不同客戶有特定要求,因此我們必須進行 品質保證程序,以確保產品品質符合內部標準及 令客戶滿意。本集團於整體生產過程(於抽取原 始樣本時、於加工過程內及於裝載物料以進行運 輸前)中對所有產品進行品質測試。我們記錄產 品品質資料,以了解有關表現是否符合標準。本 集團已就生產珍珠及珠寶產品取得ISO 9001:2008 品質管理系統認證。

Privacy Protection

The Group takes privacy issues very seriously. According to the Staff Handbook, we have established confidentiality guideline in order to demonstrate our firm commitment to privacy issue. The customers' information should not be revealed to anyone other than staff who are in the normal course of conducting duties and responsibilities. Disclosure of customers' confidential information to unauthorised personnel to prohibited and could result in disciplinary action, up to and including termination of employment.

ANTI-CORRUPTION

Employees' integrity is one of our critical factors to success. For this reason, the Group has implemented "Business Behaviour Ethics and Regulation Procedure" to set out our commitment to preventing all forms of corrupt practices. Employees are required and have the responsibility to conduct themselves with integrity in an ethical and proper manner. Payments or acceptance of any kickbacks from external parties is strictly prohibited. The Group takes disciplinary action to combat against any violation of the Group's regulation. We also have the same expectations for our suppliers and other business partners.

The Group's "Whistleblowing Policy" sets up channel to encourage employees to raise concerns about suspected misconduct, malpractice or irregularities in in confidence. All reported cases are promptly and thoroughly investigated by the Group Ethics Committee while the confidentiality is respected in order to protect individuals. If there is sufficient evidence to suggest that a case of possible corruption exists, the case will be reported to the relevant local authorities.

The Group is in strict compliance with the applicable laws and regulations relating to anti-corruption, including the Anti-Money Laundering Law of the PRC and the Hong Kong Prevention of Bribery Ordinance. During the reporting period, there was no legal case regarding corrupt practices brought against the Group or its employees.

私隱保障

本集團嚴肅看待私隱事宜。根據員工手冊,我們 已制定保密指引,以證明本公司對私隱事宜之堅 決承擔。客戶資料不應向正常履行職責及責任過 程中之員工以外之任何人士披露。我們嚴禁向未 獲授權人士披露客戶保密資料,其可能導致紀律 處分,最嚴重者可能遭終止僱用。

反貪污

僱員誠信為我們成功的關鍵因素之一。就此而言, 本集團已實施「商業行為道德及監管程序」,其載 列我們對防止所有形式貪污行為之承擔。僱員必 須及有責任以道德及正當方式真誠行事。我們嚴 禁向外部人士支付或接受其任何回佣。本集團會 就打擊任何違反本集團法規之行為採取紀律處 分。我們亦對我們的供應商及其他業務夥伴抱有 相同期望。

本集團之「舉報政策」設立渠道,鼓勵僱員在保密 情況下對懷疑不當行為、凟職或違規行為提高警 覺。所有舉報個案均由本集團之道德委員會即時 及徹底調查,同時尊重保密性,以保障有關個人。 倘有足夠證據證明存在可能貪污行為,則有關個 案會向相關地方機關報告。

本集團嚴格遵守與反貪污有關的相關法律及法 規,包括《中國反洗錢法》及《香港防止賄賂條 例》。於報告期間,並無指控本集團或其僱員涉及 貪污行為之訴訟案件。

COMMUNITY Community Investment

The Group is committed to supporting the community by incorporating social participation and contribution in our business development. We believe that through community investment, a socially responsible corporate culture and practice can be nurtured in the Group.

The Group has established "Corporate Social Responsibility System" with reference to SA8000 Standard. The system can help identify the risks related to social responsibilities that may affect the reputation and the image of the Group. It also provides a framework for us to initiate various socially responsible measures in areas including labour standard, employment and health and safety. To ensure the corporate social responsibility system aligns with the SA8000 Standard, the Group has adopted internal control procedures to review the system on a regular basis. Based on SA8000 Standard, the Group will continue to be a socially responsible company while taking effort to contribute to the community.

社區 社區投資

本集團將社會參與及貢獻納入我們的業務發展, 致力支援社區。我們相信透過社區投資,本集團 可形成具有社會責任的企業文化及常規。

本集團已參考SA8000標準制訂「企業社會責任制 度」。該制度可有助識別可能影響本集團聲譽及形 象的社會責任相關風險。該制度亦為我們提供開 展各項範疇(包括勞工準則、僱傭及健康與安全) 的社會責任措施。為確保企業社會責任制度符合 SA8000標準,本集團已採納內部監控程序以定期 檢討制度。根據SA8000標準,本集團將繼續作為具 社會責任的公司,並同時致力貢獻社區。

	Subject areas, aspects, general disclosures and Key Performance Indicators (KPIs)	Section	Page
	主要範疇﹑層面﹑一般披露及關鍵績效指標(KPIs)	章節	夏 次
A. Envi	ronmental		
A. 環境			
A1: Emissi	ons		
A1 :排放物	מ		
General Dis	closure	"Emissions"	6 - 8
一般披露		「排放物」	
KPI A1.1	The types of emissions and respective emissions data	Not applicable to	N/A
		the Group's business.	
KPI A1.1	排放物種類及相關排放數據	不適用於本集團業務。	不適用
KPI A1.2	Greenhouse gas emissions in total and, where appropriate, intensity	"Emissions	7
		– GHG emission"	
KPI A1.2	溫室氣體總排放量及(如適用)強度	「排放物-溫室氣體排放」	
KPI A1.3	Total hazardous waste produced and, where appropriate, intensity	"Emissions	8
		 Waste management" 	
KPI A1.3	所產生有害廢棄物總量及(如適用)強度	「排放物-廢棄物管理」	
KPI A1.4	Total non-hazardous waste produced and, where appropriate,	"Emissions	8
	intensity	 Waste management" 	
KPI A1.4	所產生無害廢棄物總量及(如適用)強度	「排放物-廢棄物管理」	
KPI A1.5	Description of measures to mitigate emissions and results achieved	"Emissions – GHG emission"	6
KPI A1.5	描述減低排放量的措施及所得成果	「排放物-溫室氣體排放」	
KPI A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous wastes are	"Emissions	7
	handled, reduction initiatives and results achieved	– Waste management"	
KPI A1.6	描述處理有害及無害廢物的方法、減低產生量的措施及所得 成果	「排放物-廢棄物管理」	

	Subject areas, aspects, general disclosures and Key Performance Indicators (KPIs) 主要範疇 · 層面 · 一般披露及關鍵績效指標(KPIs)	Section 章節	Page 頁次
A2: Use of			
A2:資源的 General Dis		"Use of Resources"	8 - 10
一般披露	closule	「資源使用」	0 - 10
KPI A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type in total and	"Use of Resources	9
	intensity	– Energy"	
KPI A2.1	按類型劃分的直接及/或間接能源總耗量及強度	「資源使用一能源」	
KPI A2.2	Water consumption in total and intensity	"Use of Resources	9
		– Water"	
KPI A2.2	總耗水量及強度	「資源使用-水」	
KPI A2.3	Description of energy use efficiency initiatives and results achieved	"Use of Resources	8 - 9
		– Energy"	
KPI A2.3	描述能源使用效益措施及所得成果	「資源使用-能源」	
KPI A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit	"Use of Resources	9
	for purpose, water efficiency initiatives and results achieved	– Water"	
KPI A2.4	描述求取適用水源上是否有任何問題,以及用水效益措施及 所得成果	「資源使用-水」	
KPI A2.5	Total packaging material used for finished products and, if	"Use of Resources	10
	applicable, with reference to per unit produced	 Packaging Materials" 	
KPI A2.5	製成品所用包裝物料的總量及(如適用)每生產單位佔量	「資源使用-包裝物料」	
A3: The En	vironment and Natural Resources		
A3:環境及	乏天然資源		
General Dis	closure	"The Environment and	10
(a)		Natural Resources"	
一般披露		「環境及天然資源」	
KPI A3.1	Description of the significant impacts of activities on the	"The Environment and	10
	environment and natural resources and the actions taken to	Natural Resources"	
	manage them 世界要求话题理想拉卫工程资源也丢上剧卿卫习点面签用于		
KPI A3.1	描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取管理有	「環境及天然資源」	

	Subject areas, aspects, general disclosures and		
	Key Performance Indicators (KPIs)	Section	Page
	主要範疇 · 層面 · 一般披露及關鍵績效指標(KPIs)	章節	頁次
B. Soc			
B. 社會			
	ent and Labour Practices		
僱傭及勞			
B1: Emplo	oyment		
B1:僱傭			
General Di		"Employment"	11
一般披露		「僱傭」	
KPI B1.1	Total workforce by gender, employment type, age group and	-	-
	geographical region 按性別、僱傭類型、年齡組別及地區劃分的僱員總數		
KPI B1.1 KPI B1.2	按性別、僱傭類型、牛歐組別及地區劃刀的僱具總數 Employee turnover rate by gender, age group and geographical		
NFIDI.Z	region	_	_
KPI B1.2	按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率		
NIIDI.Z	该江川 十歐紀州及地區劃刀时推只加入60千		
B2: Healt	h and safety		
B2 :健康	-		
General Di	isclosure	"Health and Safety"	12 - 13
一般披露		「健康與安全」	
KPI B2.1	Number and rate of work-related fatalities	_	_
KPI B2.1	因工作關係而死亡的人數及比率		
KPI B2.2	Lost days due to work injury	-	-
KPI B2.2	因工傷損失工作日數		
KPI B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted,	"Health and Safety"	12 - 13
	how they are implemented and monitored		
KPI B2.3	描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方	「健康與安全」	
	法		
D2. D			
B3: Devel B3:發展	opment and Training 朗·拉訓		
General Di		"Development and Training"	13
一般 披露		「發展及培訓」	51
水(加久))及) KPI B3.1	The percentage of employee trained and employee category		_
KPI B3.1	受訓僱員百分比及僱員類別		
KPI B3.2	The average training hours completed per employee by gender and	_	_
	employee category		
KPI B3.2	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均時數		

	Subject areas, aspects, general disclosures and Key Performance Indicators (KPIs) 主要範疇、層面、一般披露及關鍵績效指標(KPIs)	Section 章節	Page 頁次
	r Standards		
B4:勞工 ² General Dis		"Labour Standards"	1.4
一般披露	sciosure	「勞工準則」	14
702 102 译 KPI B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid	「穷工华灯」 "Labour Standards"	14
	child and forced labour		
KPI B4.1	描述檢討僱傭慣例的措施以避免童工及強迫勞工	「勞工準則」	
KPI B4.2	Description of steps taken to eliminate such practices when	"Labour Standards"	14
	discovered		
KPI B4.2	描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟	「勞工準則」	
	y Chain Management		
B5:供應錄			14 15
General Dis 一般披露	sciosure	"Supply Chain Management" 「供應鏈管理」	14 - 15
KPI B5.1	Number of suppliers by geographical region	_	-
KPI B5.1	按地區劃分的供應商數目		
KPI B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, how they are implemented and monitored	-	_
KPI B5.2	描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數 目,以及有關慣例的執行及監察方法		

	Subject areas, aspects, general disclosures and Key Performance Indicators (KPIs) 主要範疇 [、] 層面 [、] 一般披露及關鍵績效指標(KPIs)	Section 章節	Page 頁次
B6: Produc	土安軋疇、曾山、一放扳路及關鍵線效拍標(KPIS)		貝次
B6:產品]			
General Dis 一般披露		"Product Responsibility" 「產品責任」	15 - 16
KPI B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons	-	-
KPI B6.1	已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分 比	_	
KPI B6.2	Number of products and service related complaints received and how they are dealt with	-	-
KPI B6.2	接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法	-	
KPI B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights	-	-
KPI B6.3	描述與維護及保障知識產權有關的慣例	-	
KPI B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures	"Product Responsibility – Quality Control"	15
KPI B6.4	描述品質保證程序及產品回收程序	「產品責任-品質控制」	
KPI B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, how	"Product Responsibility	16
	they are implemented and monitored	– Privacy Protection"	
KPI B6.5	描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方法	「產品責任-私隱保障」	
B7: Anti-co B7:反貪氵	-		
B7 · 仅貝) General Dis		"Anti-corruption"	16
一般披露	CIOSULE	「反貪污」	10
KPI B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the case	"Anti-corruption"	16
KPI B7.1	於報告期間內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案 件的數目及訴訟結果	「反貪污」	
KPI B7.2	Description of preventive measures and whistle-blowing	"Anti-corruption"	16
KPI B7.2	procedures, how they are implemented and monitored 描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察情況	「反貪污」	

	Subject areas, aspects, general disclosures and Key Performance Indicators (KPIs) 主要範疇 · 層面 · 一般披露及關鍵績效指標(KPIs)	Section 章節	Page 頁次
Communit	ty		
社區 BB: Comm			
B8: Comm B8: 社區打	unity Investment 殳資		
General Disclosure		"Community Investment"	17
一般披露		「社區投資」	
KPI B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental concerns, labour needs, health, culture, sport)	-	-
KPI B8.1	專注貢獻範疇(如教育、環境事宜、勞工需要、健康、文化、體 育)		
KPI B8.2 KPI B8.2	Resources contributed (e.g. money or time) to the focus area 在專注範疇所動用資源 (如金錢或時間)	-	-



AFFLUENT PARTNERS HOLDINGS LIMITED 錢唐控股有限公司*